

## Instituto “La Asunción de Nuestra Señora”

C/Teulada nº2 - 03203 Elche  
96 691 22 35  
03005094@centres.edu.es  
<http://www.ieslaasuncion.org>

*El AMPA y el Claustro del Instituto La Asunción de Elche*

*Les*

# *Saluda*

*Y tienen el gusto de invitarles a la entrega de orlas a los alumnos de 2º de Bachillerato que tendrá lugar el viernes 23 de mayo de 2014 a las 20:00 horas en el Salón de Actos.*

*Al finalizar el acto el AMPA ofrecerá un vino de honor a los asistentes.*

## Institut “L'Assumpció”

C/Teulada nº2 - 03203 Elx  
96 691 22 35  
03005094@centres.edu.es  
<http://www.ieslaasuncion.org>

*L'AMPA i el Claustre de l'Institut L'Assumpció d'Elx*

*Els*

# *Saluda*

*I tenen el gust de convidar-los al lliurament d'orles als alumnes de 2n de Batxillerat que tindrà lloc el divendres 23 de maig de 2014 a les 20:00 hores en el Saló d'Actes.*

*Al finalitzar l'acte l'AMPA oferirà un vi d'honor als assistents.*

# ACTO ACADÉMICO

## Entrega de orlas a los alumnos de 2º BAT



**23 de maig de 2014**  
**a les 20:00 hores**  
**Saló d'Actes**

|  |   |
|--|---|
| <b>Presentación del acto por el Vicedirector</b> | <b>D. Jesús Gimeno</b>                    |
| <b>Palabras del AMPA</b>                         | <b>Dña. Mª José Megias</b>                |
| <b>Proyección de videos</b>                      | <b>D. José Jaime Mas</b>                  |
| <b>BAILE FLAMENCO</b>                            | <b>Lirios González<br/>y acompañantes</b> |
| <b>Entrega de Orlas</b>                          | <b>Tutores</b>                            |
| <b>Palabras de alumn@s</b>                       | <b>Alumn@s de 2º bat</b>                  |
| <b>ACTUACIONES MUSICALES</b>                     | <b>Alberto Esteve<br/>Javier González</b> |
| <b>Palabras del Director</b>                     | <b>D. Félix Arias</b>                     |
| <b>Canto del Himno<br/>GAUDEAMUS IGITUR</b>      | <b>Tod@s</b>                              |

### **GAUDEAMUS IGITUR**

El Gaudeamus Igitur ("Alegrémonos pues") es una canción estudiantil de autor anónimo. En realidad se titulaba De brevitae vitae ("Sobre la brevedad de la vida") y se cantó inicialmente en universidades alemanas a mediados del siglo XVIII.

Aunque su letra es poco académica, la mayoría de las universidades europeas la suelen tomar como himno propio, entonándola en las grandes solemnidades académicas; no obstante, muchos coros interpretan solamente algunas estrofas pues algunas otras no son políticamente correctas.

Anímate a cantar dos estrofas.

#### **Latín**

Gaudeamus igitur,  
iuvenes dum sumus. (bis)  
Post iucundam iuventutem,  
post molestam senectutem,  
nos habebit humus. (bis)

Vivat Academia,  
vivant professores. (bis)  
Vivat membrum quodlibet,  
vivant membra quaelibet,  
semper sint in flore. (bis)

#### **Castellano**

Alegrémonos pues,  
mientras seamos jóvenes.  
Tras la divertida juventud,  
tras la incómoda vejez,  
nos recibirá la tierra.

Viva la Universidad ,  
vivan los profesores.  
Vivan todos y cada uno  
de sus miembros,  
resplandezcan siempre.

